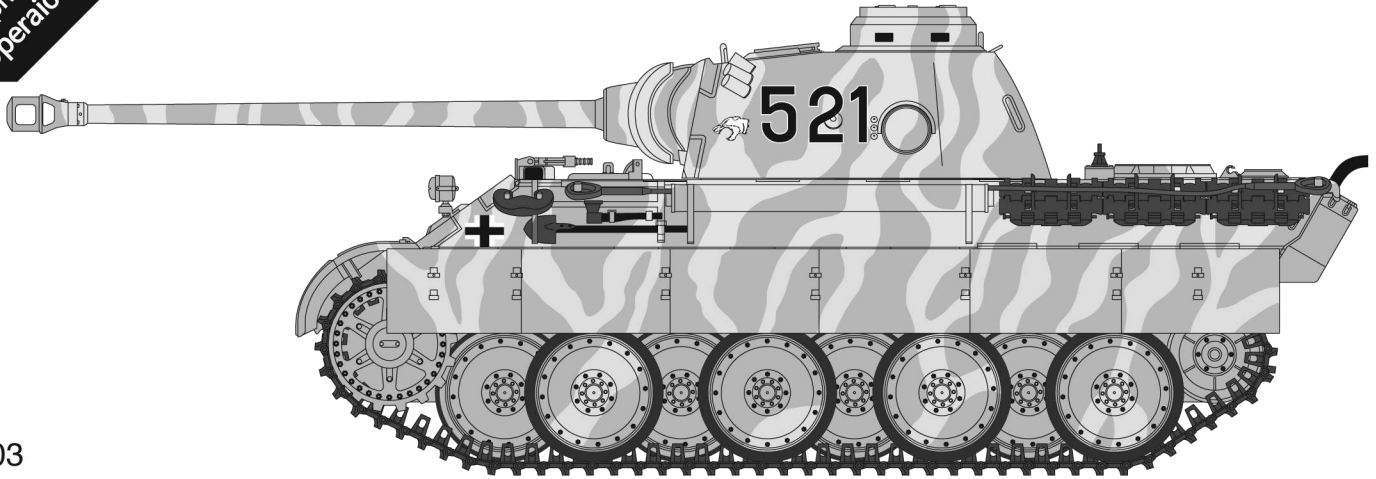


SCALE
1/35

Pz.Kpfw.V Panther D
"Operation Citadel"

ACADEMY

HOBBY MODEL KITS



13503

Warning in Assembly of Model Kits 조립전의 주의사항

Take care not to injure yourself while using the modeling tools to cut or trim parts.
공구를 이용하여 부품을 다듬고 자를 경우, 손을 다치지 않도록 주의를 기울여 주십시오.



CAUTION!
-주의-

<READ THIS BEFORE YOU BEGIN>
<ALLGEMEINE HINWEISE>
<LISEZ CE QUI SUIT AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE>
<組み立てる前に>
<조립하기 전에 먼저 읽어 주십시오>

<READ THIS BEFORE YOU BEGIN>

- Study the instructions before assembling.
- Check the fit of each piece before cementing into place.
- Do not use too much cement to join parts.
- Never use cement or paint near open flame.
- Open a window or make area well ventilated when cement or paint is in use.
- Tear up and throw away the empty plastic bags to avoid danger of suffocation for little children.

<ALLGEMEINE HINWEISE>

- Die Anordnung der Bauteile ist aus den Zeichnungen der Anleitung ersichtlich.
- Die Teile vor dem Verkleben ungeleimt zusammenhalten, um ihren paßsitz zu prüfen.
- Klebstoff nicht zu dick auftragen.
- Klebstoff und Farben niemals in der Nähe einer Flamme verwenden.
- Während der Bemalung mit Spritzpistole oder Pinsel für frische Luftzufuhr, z.B. öffnen des Fensters, sorgen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Verhüten Sie, daß Kinder irgendwelche Bauteile in den Mund nehmen oder Plastiktüten über den Kopf ziehen.

<LISEZ CE QUI SUIT AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE>

- Etudier les schémas d'assemblage.
- Contrôler que chaque pièce soit bien conforme avant de la coller à sa place.
- N'utilisez pas trop de colle pour réunir les pièces.
- Ne faites jamais manipuler la colle ou peinture à proximité d'une flamme.
- Aérer soigneusement la pièce où vous peignez (ouvrir la fenêtre).
- Après avoir sorti les pièces du sac en plastique, déchirer le sac afin d'éviter que les enfants ne le mettent sur la tête et ne s'étouffent.

<組み立てる前に>

- 組み立てる前に説明書をお読み下さい。
- 部品をランナーから切りはなす時は模型用ニッパーとカッターを使用します。
- 接着剤を少なめに使うことがきれいに仕上がるコツです。
- 接着する前に部品を合わせて確かめます。
- 接着剤や塗料を使用する時はときどき窓を開けて換気に気をつけましょう。
- 組み立て後の部品やビニール袋は小さな子供の手の届かない安全な所に保管して下さい。

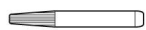
■ 조립하기 전에

- 부품을 조립하기 전에 설명서를 잘 읽어본 후 조립한다.
- 접착하기 전에 부품을 맞추어 확인한 후 조립한다.
- 부품을 자를 때에는 칼이나 니퍼로 깨끗이 잘라준다.
- 접착제를 사용할 곳과 사용하지 않는 곳에 주의하고 너무 많이 바르지 않도록 한다.
- 에나멜 페인트나 접착제를 사용할 때는 창문을 열어 환기를 시키고 화기를 멀리한다.
- 사용 후 남은 부품은 어린 아이들의 손에 닿지 않도록 잘 처리한다.

	점착한다. Cement parts Coller Kleben		점착하지 않는다. Do not cement Ne pas coller Nicht kleben		수만을 조립한다. Repeat operation Répéter l'opération Vorgang wiederholen		전사지를 붙인다. Decals Décalcomanies Abziehbild		무게추를 넣는다. Add weight Lester Gewicht		구멍이나 홈을 메워준다. Use filler Mastiquer Schleifen
	잘라낸다. Cut away Couper Schneiden		선택한다. Optional parts Choix Auswahlmöglichkeit		반대측도 조립한다. Repeat for opposite side Répétition de la page Wiederholung für gegenüberliegende Seite		구멍을 뚫어준다. Make hole Faire un trou Öffnen		주의한다. Be careful Faire attention Hier Vorsicht		색칠 및 전사지 붙이기 번호 Painting scheme number Numeros de la liste de peintures Lackierschemanummer

MAIN COLOR		5 DARK YELLOW RAL7028 다크 옐로우				6 DARK GREEN RAL6003 다크 그린				7 RED BROWN RAL8017 레드 브라운			
PAINT INDEX		Humbrol		GSI Creos		Lifecolor	TESTORS / MODELMASTER		Revell		Vallejo		
		ENAMEL	Mr.COLOR	AQUEOUS HOBBY COLOR	Mr. COLOR		ENAMEL	ACRYL	ENAMEL	ACRYL	MODEL COLOR	MODEL AIR	
1	FLAT BLACK FS37038	33	33	H12	33	LC02	1749	4768	32108	36108	950	57	무광 검은색
2	SILVER	11	11	H8	8	LC74	2914	4678	32190	36190	997	63	은색
3	STEEL	53	53	H28	78	LC76	1405		32191	36191	863	72	스틸
4	WOOD BROWN	10	10	H37	43	UA085	1540		32382	36382	875		우드 브라운
5	DARK YELLOW RAL7028	84	86	H79	39	UA097	2052	4796	32116	36116	821	31	다크 옐로우
6	DARK GREEN RAL6003	86		H36	70	UA206	1591	4734	32145	36145	890		다크 그린
7	RED BROWN RAL8017	160		H47	41	UA205	2090	4797	32381	36381	984	41	레드 브라운
8	RUST FS30109	180		H33	81	UA088	1785	4675	32183	36183	871		러스트
9	WHITE	34	34	H11	62	LC01	1768	4769	32105	36105	951	1	흰색
10	BLUE GRAY	79	79	H337	337		2095		32177	36177	904		블루 그레이
11	GERMAN GRAY RAL7021	67		H32	40	UA207	2034	4749	32178	36178	995		저먼그레이

● Necessary tool for etching attachment
에칭 부착에 필요한 도구



Instant glue(순간접착제)



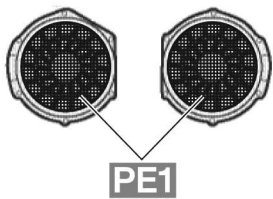
Knife(커터칼)

*PE: Photo Etched parts
에칭 적용부분입니다.



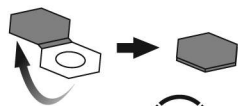
※ Use instant glue when attaching.
순간접착제로 붙입니다.

B16 B15



PE1

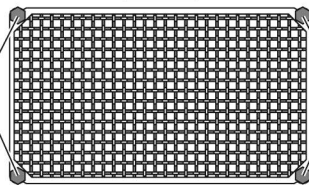
PE4



⊗ 16

PE2

PE4

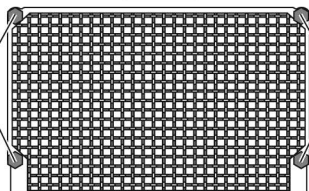


PE4

⊗ 2

PE3

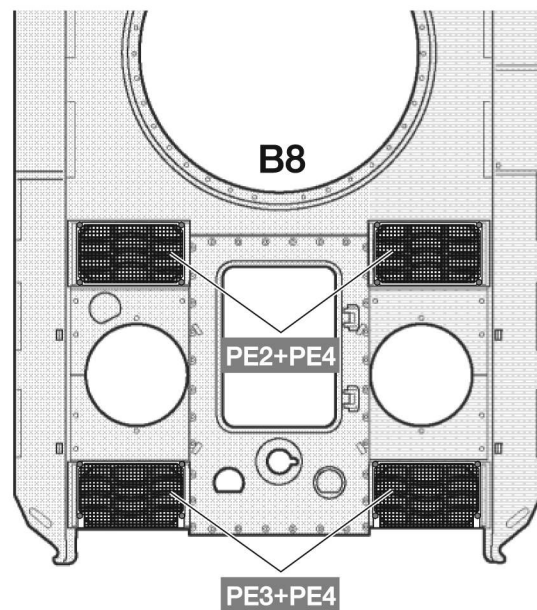
PE4



PE4

⊗ 2

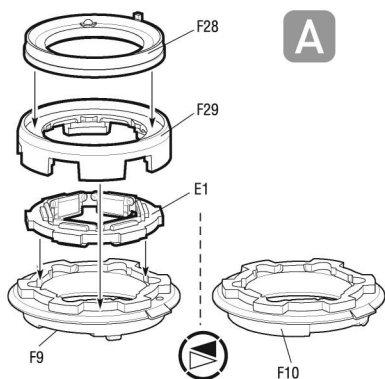
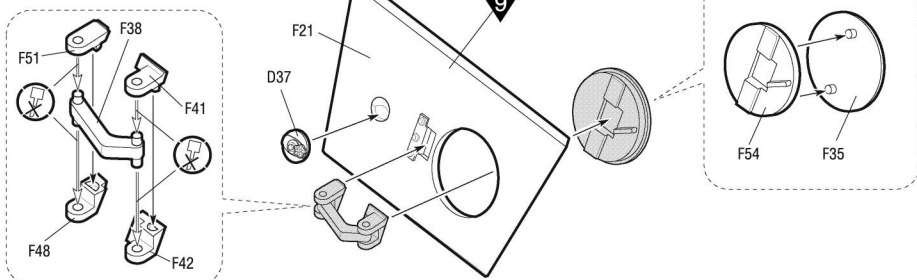
B8



PE3+PE4

※ Start assemble with number ①
①번부터 조립 합니다.

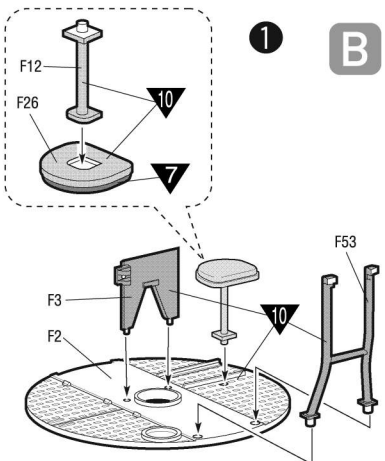
①



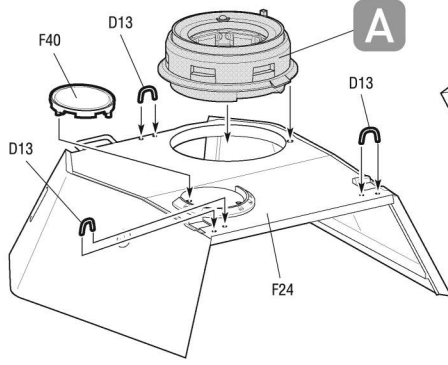
A

①

B

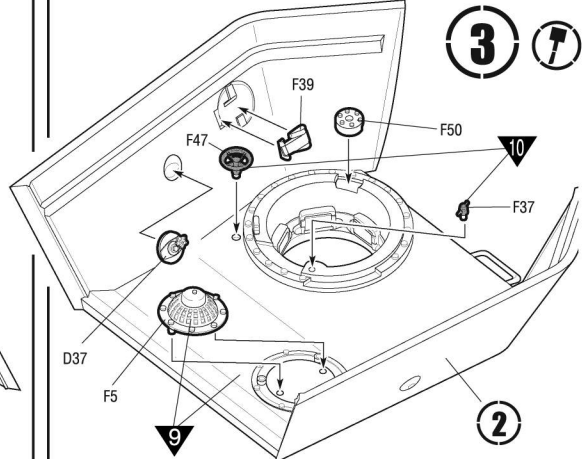


②

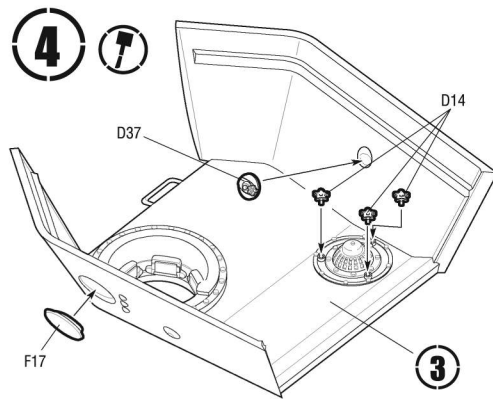


A

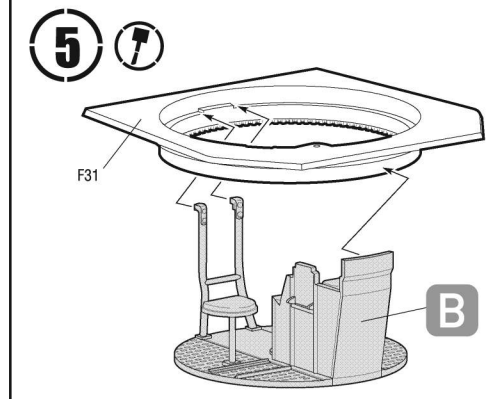
③



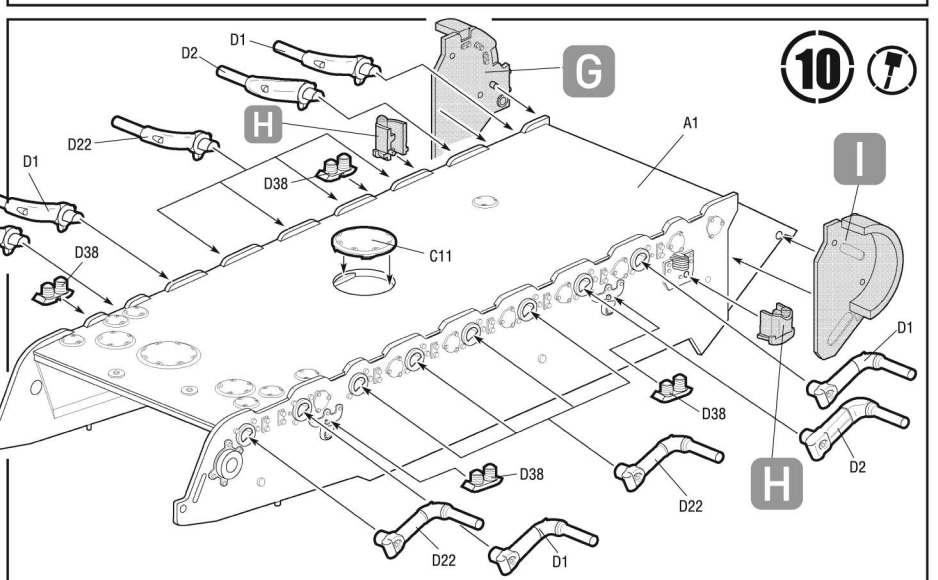
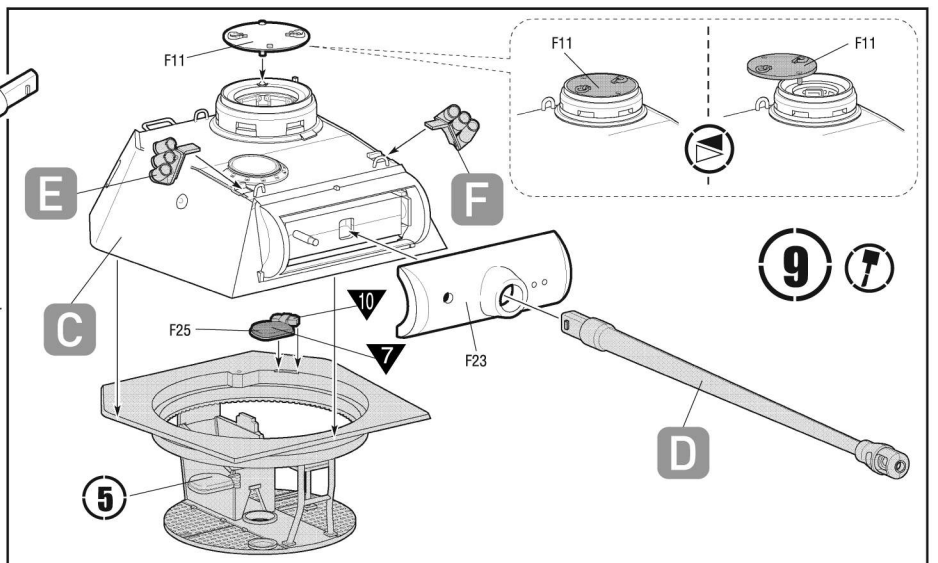
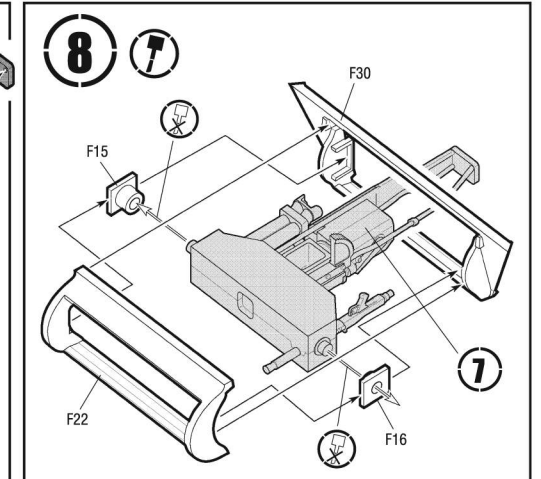
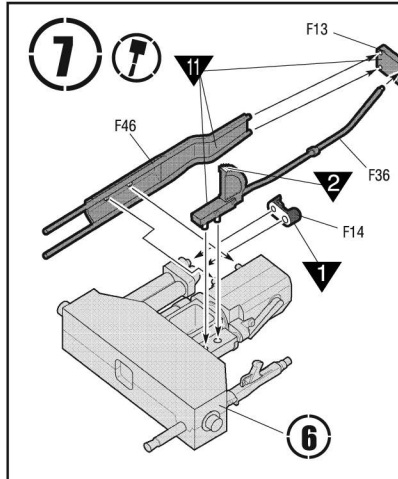
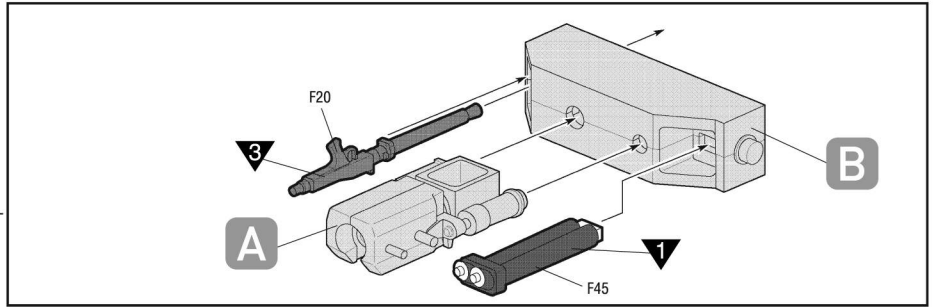
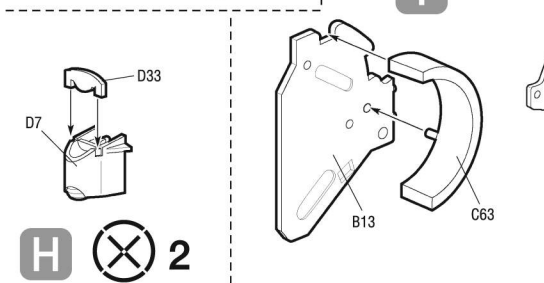
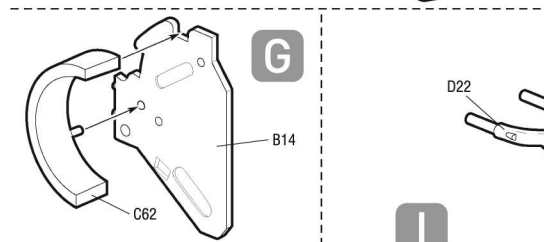
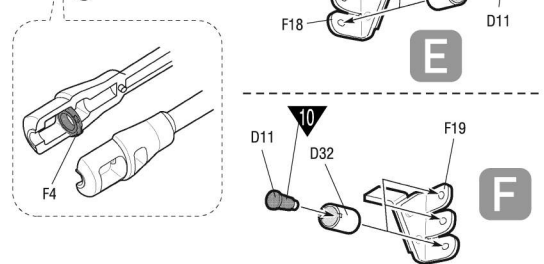
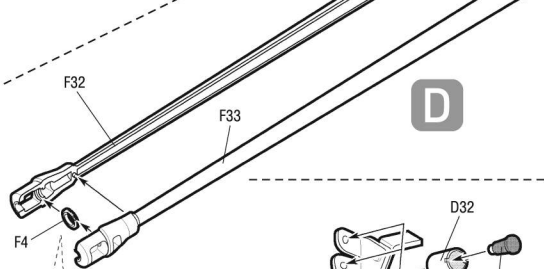
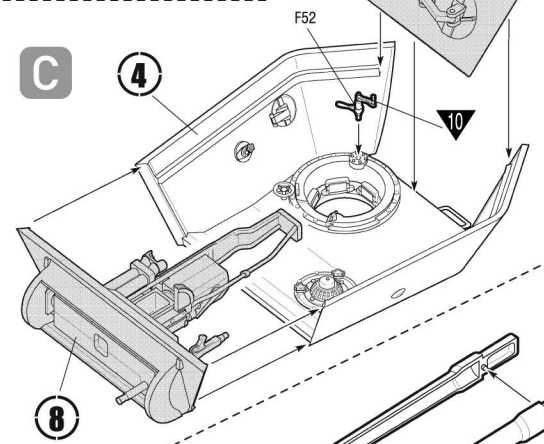
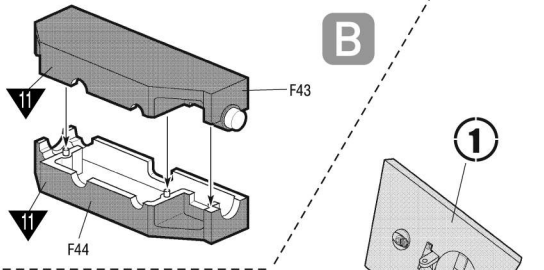
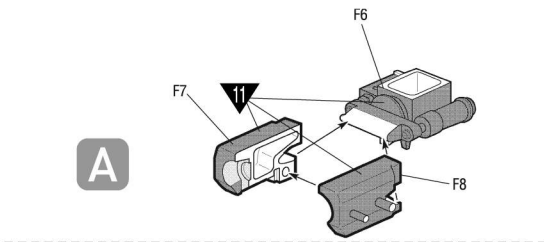
④



⑤



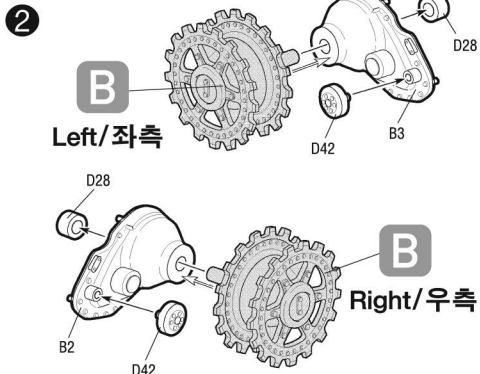
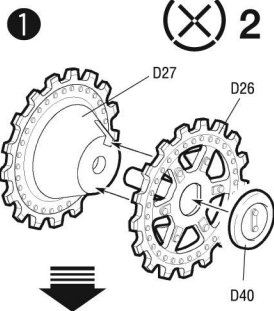
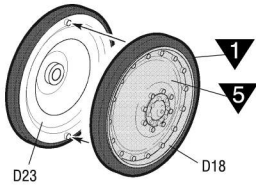
6 



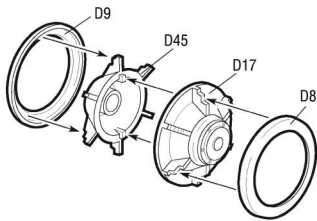
※ Start assemble with number ①

①번부터 조립 합니다.

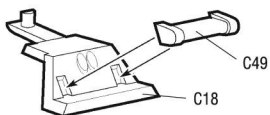
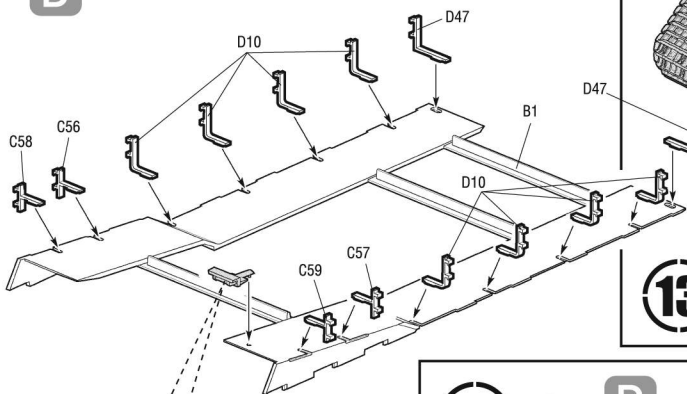
A ⊗ 8



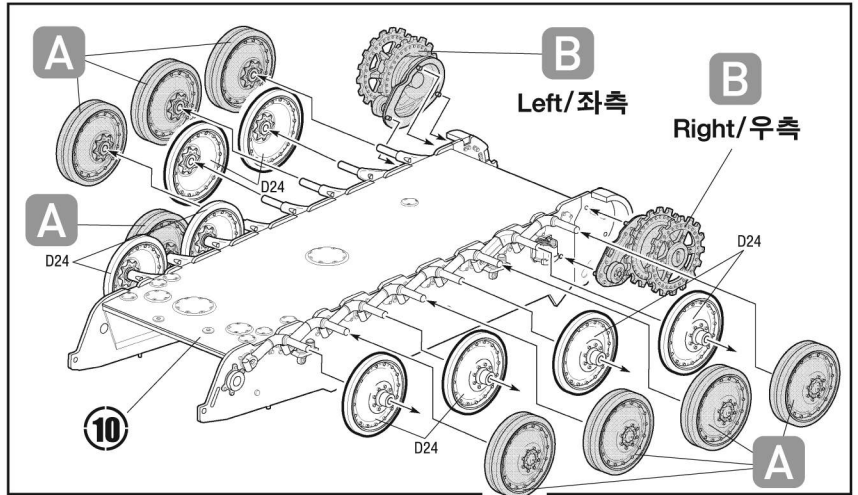
C ⊗ 2



D

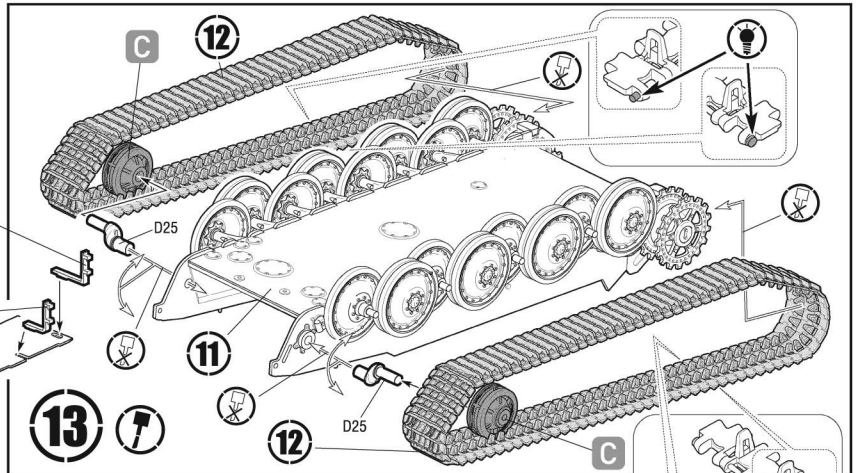
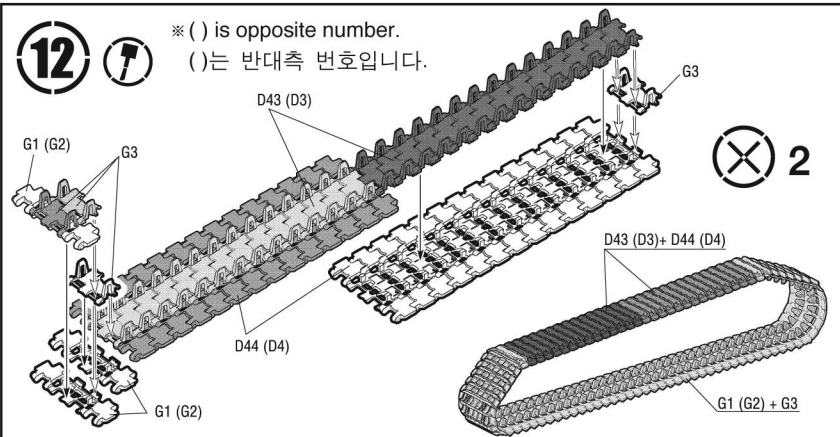


⑪ ⊗

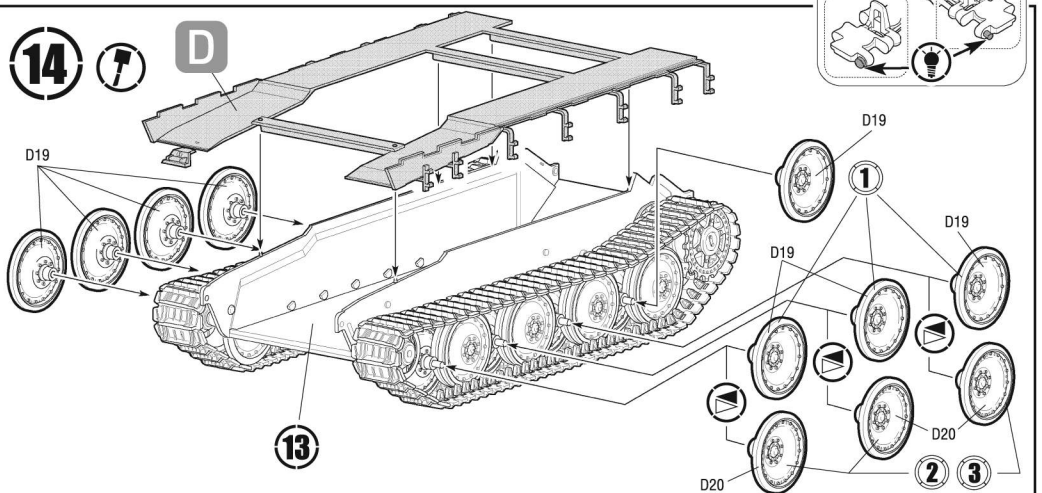


⑫ ⊗

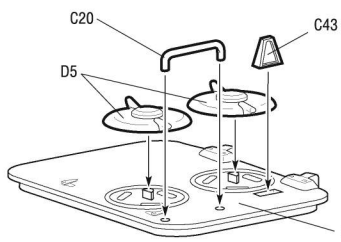
※ () is opposite number.
()는 반대측 번호입니다.



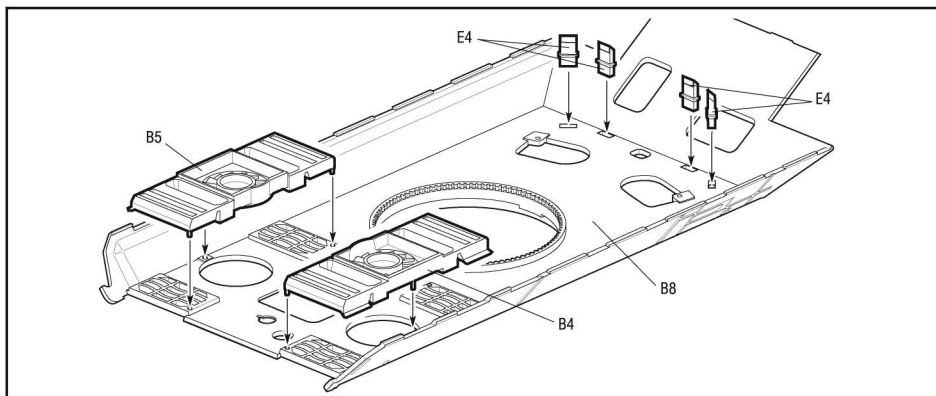
⑭ ⊗



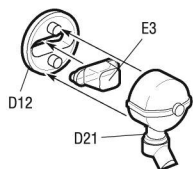
A



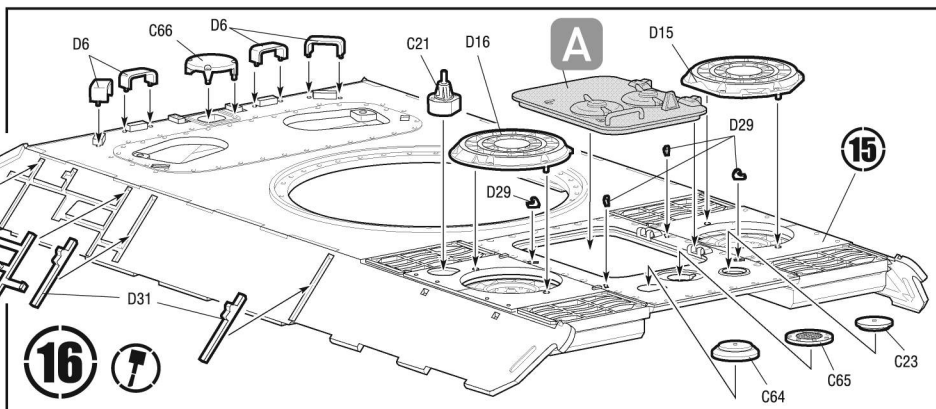
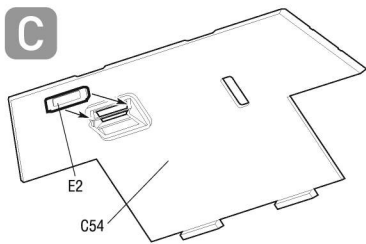
15



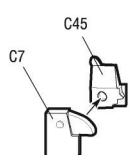
B 2



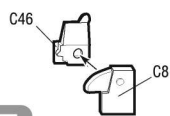
C



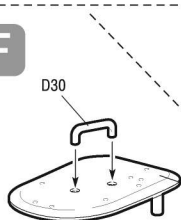
D



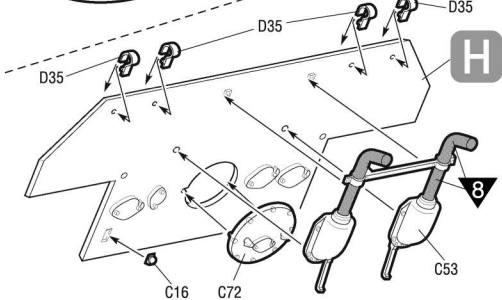
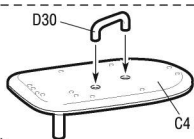
E



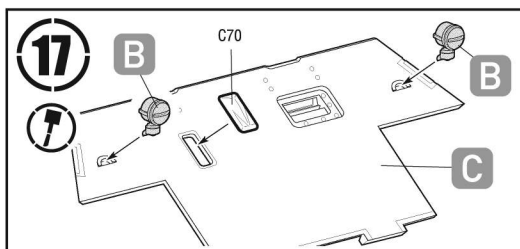
F



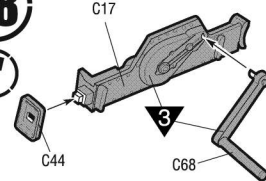
G



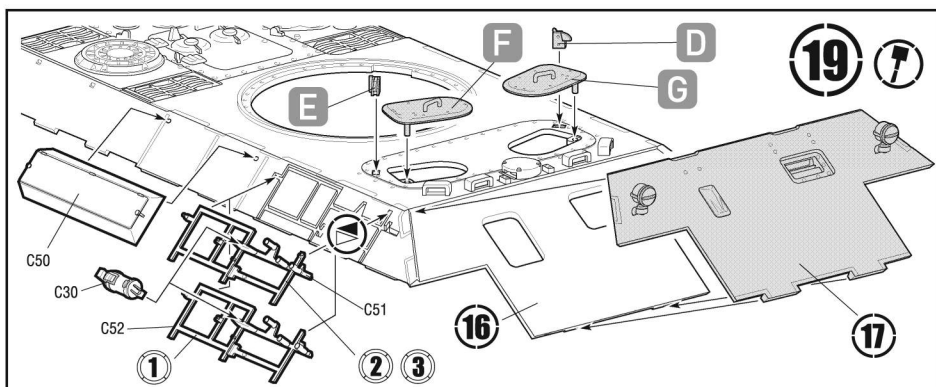
16



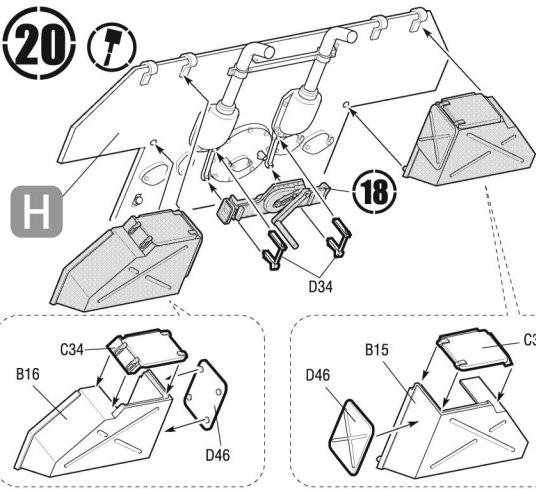
18



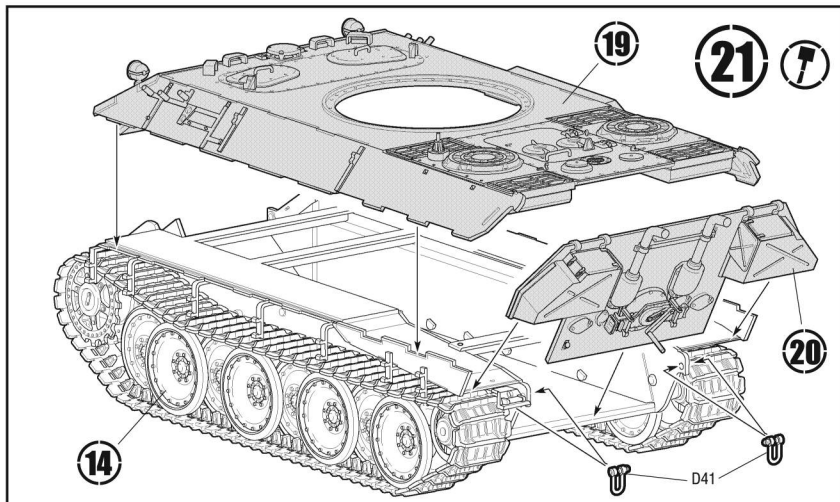
19



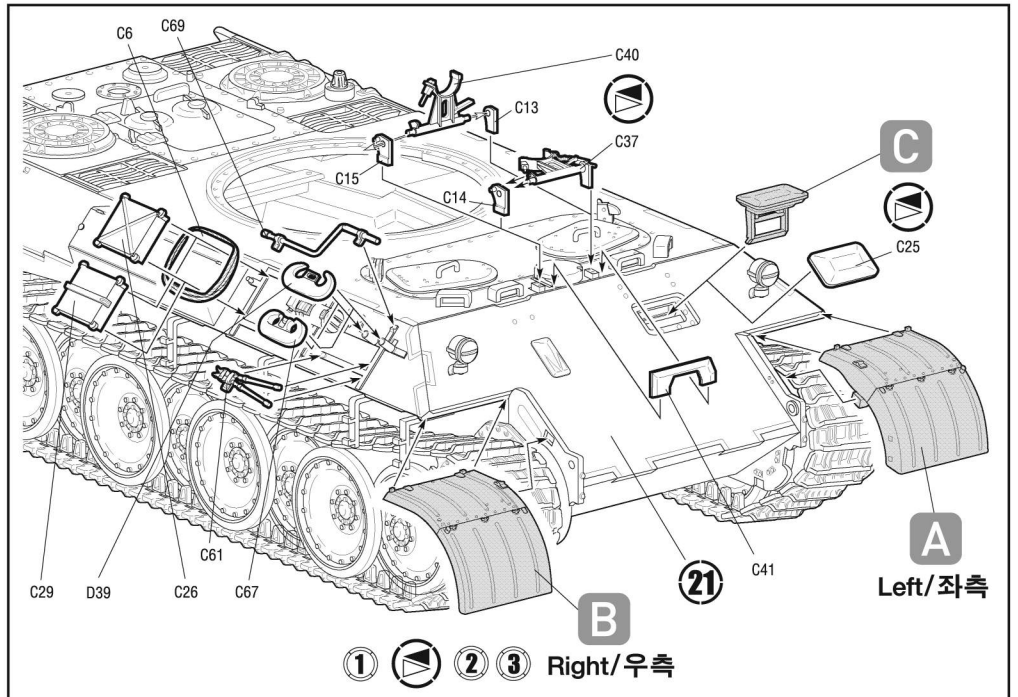
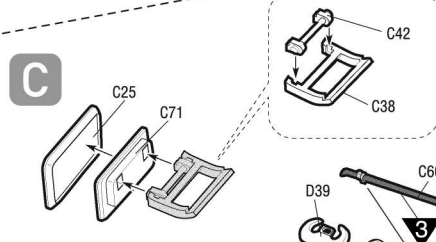
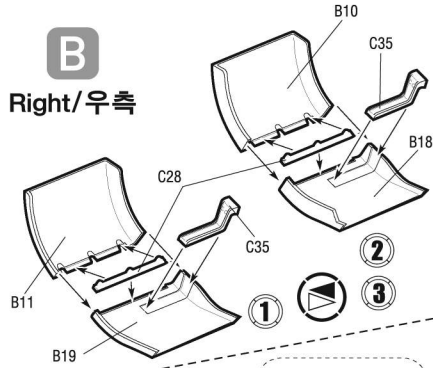
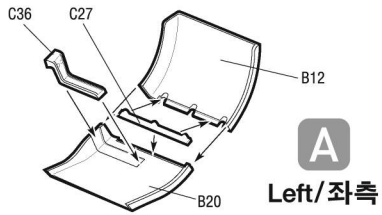
20



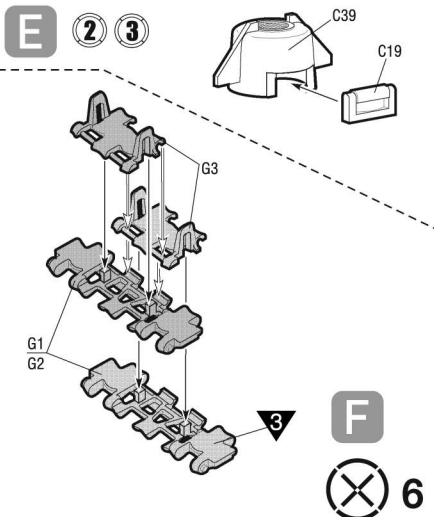
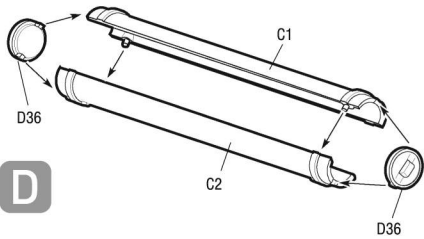
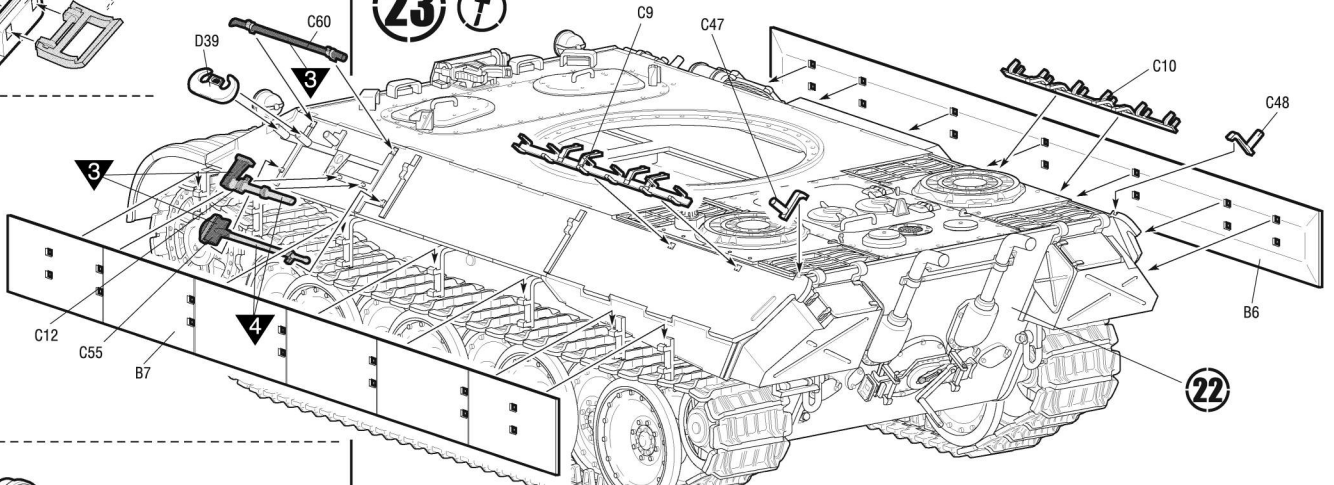
21



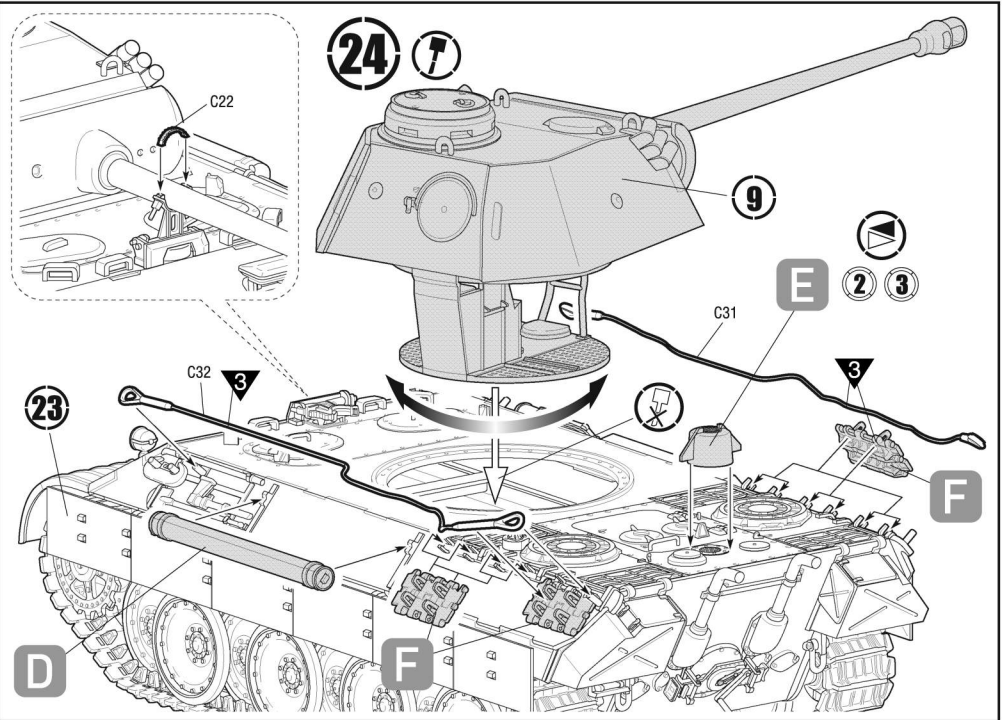
22



23

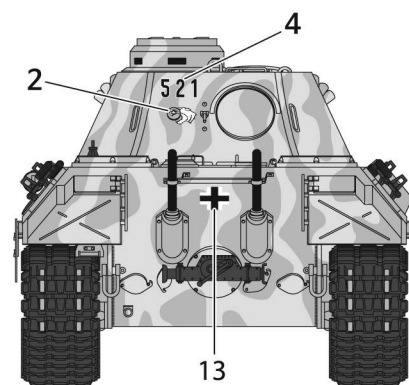
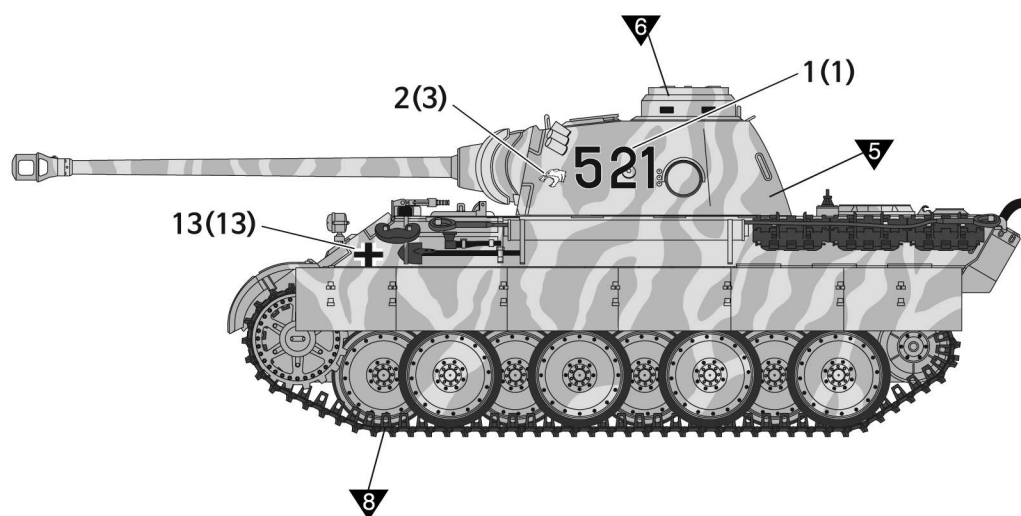


24

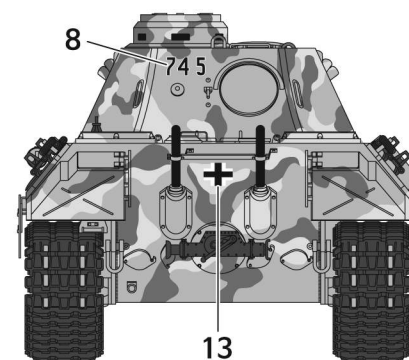
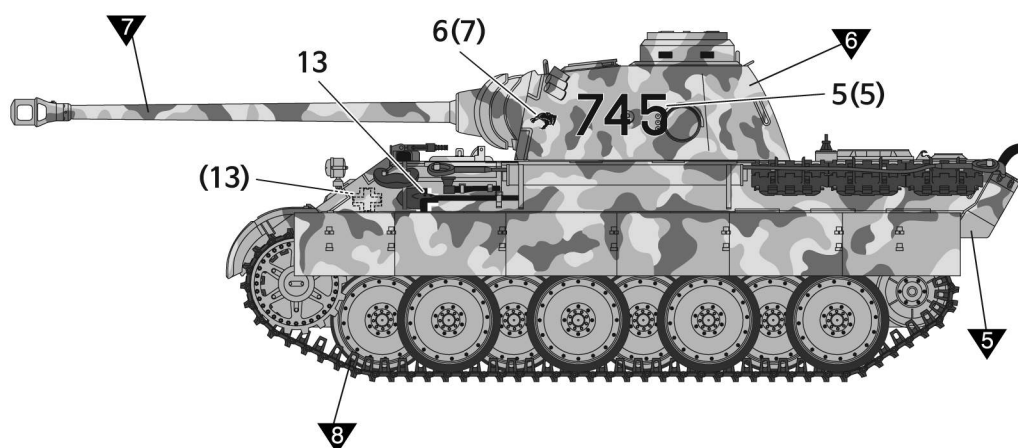


※ () is opposite number.
()는 반대측 번호입니다.

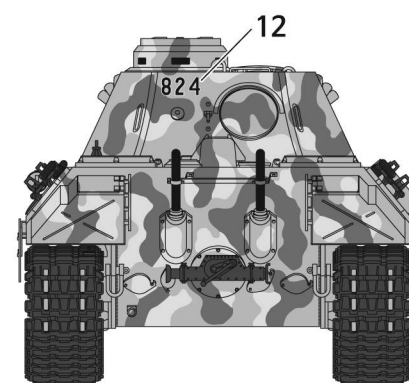
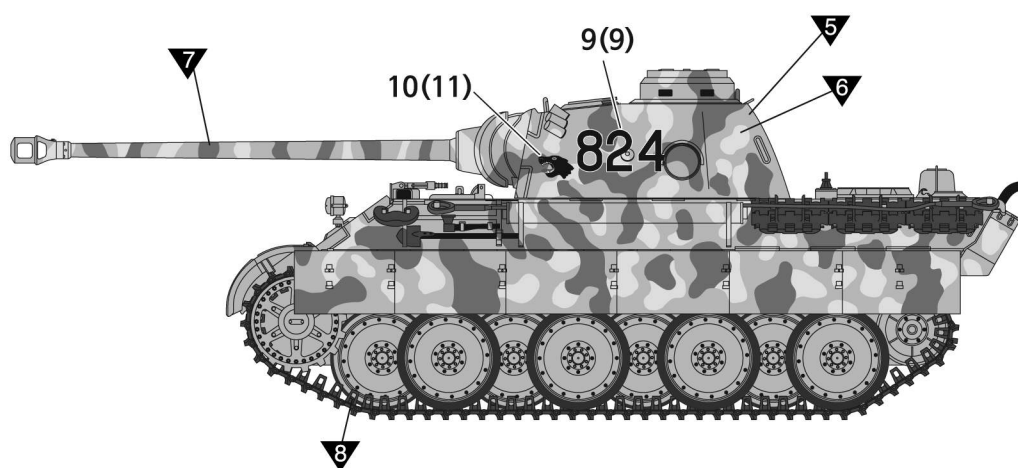
① 5th company of the 52nd armored battalion at the Kursk Bulge in 1943

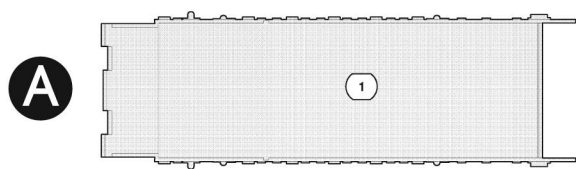


② 7th company of the 52nd armored battalion at the Kursk Bulge in 1943

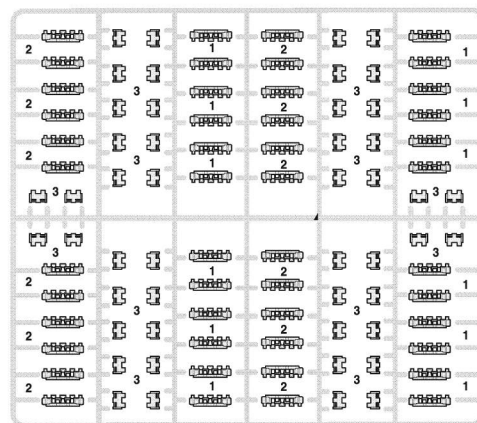


③ 8th company of the 52nd armored battalion at the Kursk Bulge in 1943

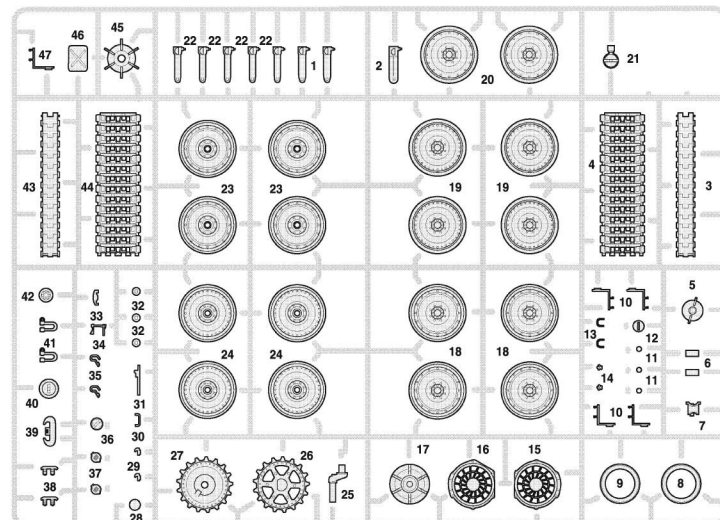
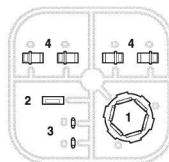
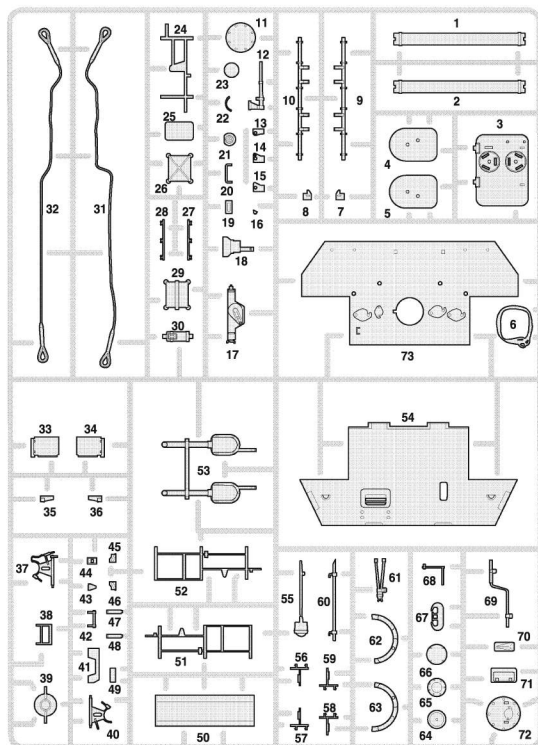




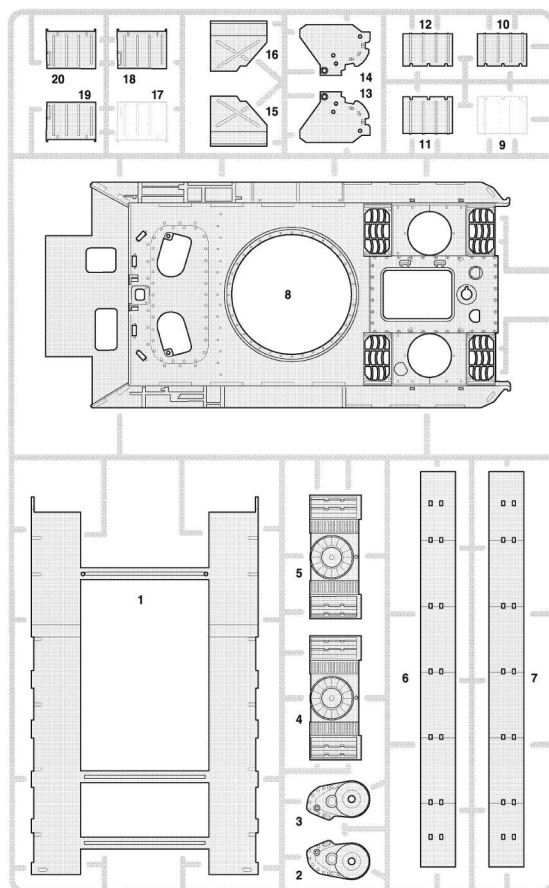
G
X2



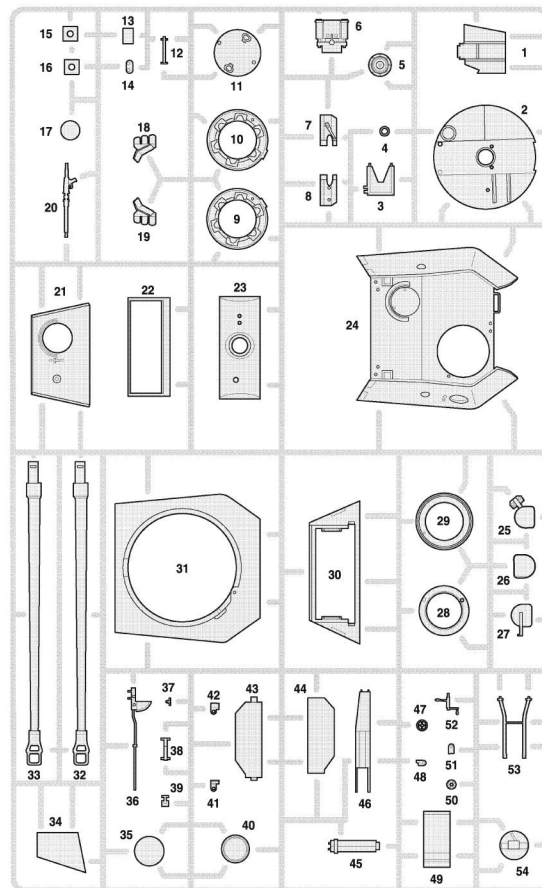
C



D
X2



F



B

● Decal/ 전사지

● Photo Etched/ 에칭

● Unused parts/불필요 부품
B9, B17

ACADEMY
HOBBY MODEL KITS

ACADEMY
ACADEMY PLASTIC MODEL CO., LTD.
고객상담문의 : 031-850-8555